



Экспресс информация

ИЮЛЬ 2018

Новые поступления в Документационный центр ВОЗ

Тема публикации	Полная информация о документе
<p>Профилактика и лечение осложнений беременности и родов</p>	<p>Запись №: 2596 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Стандарты повышения качества помощи матерям и новорожденным в учреждениях здравоохранения Заглавие (англ.): Standards for improving quality of maternal and newborn care in health facilities Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none">• русский (russian)• английский (english) <p>Количество страниц: 84 Реферат (русс.): Цели устойчивого развития ООН ставят амбициозные задачи в области охраны здоровья матерей, новорожденных и детей к 2030 г. Повышение качества медицинской помощи является фундаментальным принципом сокращения материнской и младенческой смертности. Для матери и ребенка период родов является критическим. Поэтому квалифицированная и качественная помощь на этом этапе сохраняет максимальное количество жизней и здоровья, как матерям, так и детям. В настоящей публикации представлены стандарты качества оказания помощи матерям и новорожденным. Разработка стандартов медицинской помощи и показателей качества является приоритетной задачей из-за отсутствия руководства ВОЗ в этой</p>

Переведено
на
Русский!

	<p>области. Сформулированы 8 стандартов, по одному для каждого из основных видов помощи. Эти стандарты определяют, что требуется для того, чтобы достичь высококачественной медицинской помощи во время родов и как измерить улучшения для управления и мониторинга качеством медицинской помощи.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/273031/9789244511213-rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/249155/9789241511216-eng.pdf?sequence=1</p>
<p>Социально-экономические условия</p>	<p>Запись №: 2916 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Экономика замкнутого цикла и здоровье: возможности и риски Заглавие (англ.): Circular economy and health: opportunities and risks Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 98 Реферат (русс.): Масштабы использования природных ресурсов в настоящее время столь велики, что угрожают превысить реальные возможности Земли. Концепция экономики замкнутого цикла открывает путь к устойчивому развитию, здоровью и достойным условиям труда, с бережливым отношением к окружающей среде и природным ресурсам. Более того, предполагается, что переход от линейной экономики (взять, сделать, выбросить) к экономике замкнутого цикла (обновить, восстановить, поделиться) сможет внести немалый вклад в выполнение Целей устойчивого развития (ЦУР), в особенности ЦУР 12 (ответственное потребление и производство). Несмотря на это, в настоящее время эффекты от перехода к экономике замкнутого цикла для здоровья населения остаются недостаточно изученными. Стремясь восполнить этот пробел, авторы настоящего доклада пытаются рассмотреть такой переход в контексте охраны здоровья, чтобы заложить основу для дальнейшей выработки политики, оценки потребностей в научных исследованиях и вовлечения заинтересованных сторон в вопросах, касающихся основных последствий для здоровья. В отчете говорится о том, что переход к экономике замкнутого цикла дает немало преимуществ для здоровья населения, как прямых, например, для систем медицинской помощи, так и косвенных, например, благодаря уменьшению негативного влияния окружающей среды. Вместе с тем, переход к экономике замкнутого цикла может нести в себе и угрозу непреднамеренных негативных последствий для здоровья –</p>

	<p>например в том, что касается использования опасных материалов. Для выявления и минимизации этих рисков потребуются стратегии и, в особенности, планы по их реализации на национальном, региональном и местном уровне.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0004/374917/9789289053341-eng.pdf</p>
<p>Политика и оценка в области здравоохранения</p>	<p>Запись №: 1915 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Приоритетная область 4 политики Здоровье-2020: создание благоприятных условий окружающей среды и обеспечение жизнестойкости местных сообществ. Сборник примеров успеха Заглавие (англ.): Health 2020 priority area four: creating supportive environments and resilient communities. A compendium of inspirational examples Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 174 Реферат (русс.): В настоящем Сборнике приводятся вдохновляющие примеры обеспечения жизнестойкости на уровне индивидов, местных сообществ и систем. В нем описаны предпринятые в 13 странах инновационные практические меры по созданию поддерживающей среды для обеспечения жизнестойкости, а также ее связь с конечными показателями здоровья и благополучия. Примеры касаются, главным образом, инициатив на базе местных сообществ и относятся к четырем характеристикам жизнестойкости – способностям к адаптации, амортизации, прогнозированию и преобразованию. В Сборнике затронуты такие вопросы, как роль жизнестойкости в обеспечении прав человека и противодействии неравенствам в здоровье и угрозам и рискам, связанным с окружающей средой, а также инфекционные болезни и неинфекционные заболевания.</p> <p>Создание благоприятных условий окружающей среды и обеспечение жизнестойкости местных сообществ – одна из приоритетных областей политики Здоровье-2020. Жизнестойкость также входит в число ключевых элементов, необходимых для выполнения Целей устойчивого развития. Настоящий Сборник служит продолжением двух публикаций ВОЗ, вышедших в 2017 г.: "Повышение устойчивости к внешним воздействиям как одна из основ политики Здоровье-2020 и Целей устойчивого развития" и "Повышение жизнестойкости: общий приоритет для политики Здоровье-2020 и Целей устойчивого развития".</p>

	<p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0004/374494/resilienc-e-sc-eng.pdf</p>
<p>Лекарственная устойчивость</p>	<p>Запись № 2919 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Эпиднадзор за устойчивостью к противомикробным препаратам в Восточной Европе и Центральной Азии. Ежегодный отчет, 2017 г. Заглавие (англ.): Central Asian and Eastern European Surveillance of Antimicrobial Resistance. Annual report 2017 Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 135 Реферат (русс.): В отчете представлены данные, полученные через Сеть по эпиднадзору за устойчивостью к противомикробным препаратам в Восточной Европе и Центральной Азии (CAESAR) от девяти стран в Европейском регионе ВОЗ – Беларуси, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Российской Федерации, Сербии, Турции, Черногории и Швейцарии, а также Косово (в соответствии с резолюцией 1244 Совета Безопасности ООН (1999 г.)).</p> <p>В нем приводятся рекомендации относительно того, как интерпретировать данные эпиднадзора, проявляя надлежащую осмотрительность и принимая во внимание условия, которые могут негативно сказываться на надежности и репрезентативности данных. Документ призван стать источником рекомендаций и вдохновения для стран, которые работают над созданием или укреплением своих национальных систем эпиднадзора за устойчивостью к противомикробным препаратам, и активизировать обмен данными на международном уровне. ВОЗ и ее партнеры готовы постоянно оказывать странам необходимую поддержку, в том числе и через сеть CAESAR.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0005/354434/WHO_CAESAR_AnnualReport_2017.pdf</p>
<p>Планирование семьи</p>	<p>Запись №: 2921 Год издания: 2016 Заглавие (русс.): Избранные практические рекомендации по использованию контрацептивов. Третье издание. 2016</p>

	<p>Заглавие (англ.): Selected practice recommendations for contraceptive use. Third edition 2016</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 66</p> <p>Реферат (русс.): Этот документ является частью процесса повышения качества медицинской помощи по планированию семьи. В частности, это один из двух основанных на фактических данных руководящих документах инициативы Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) по разработке и осуществлению руководящих принципов планирования семьи для национальных программ. Первое руководство «Критерии медицинского отбора для использования контрацептивов» содержит подробную информацию и рекомендации по безопасности различных методов контрацепции для использования в контексте конкретных условий и характеристик здоровья. Настоящий документ является вторым краеугольным камнем; в нем представлены руководящие принципы по использованию безопасных и эффективных методов контрацепции, как только они будут считаться приемлемыми с медицинской точки зрения.</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/252267/9789241565400-eng.pdf?sequence=1</p>
<p>Здоровье работающего населения и гигиена труда (производственная медицина)</p>	<p>Запись №: 2922</p> <p>Год издания: 2017</p> <p>Заглавие (русс.): Руководство ВОЗ по защите работников от возможных рисков для здоровья при производстве наноматериалов</p> <p>Заглавие (англ.): WHO guidelines on protecting workers from potential risks of manufactured nanomaterials</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 94</p> <p>Реферат (русс.): Термин наноматериалы относится к материалам, у которых, по крайней мере, один размер (высота, ширина или длина) имеет</p>

величину менее 100 нанометров (10⁻⁷ метра), что соответствует размеру вируса. Этот размер является основной характеристикой находящихся в производстве наноматериалов. Уникальные свойства этих материалов позволяют получить высококачественные краски, более эффективные лекарства и быстродействующие электронные приборы. Однако по этой же причине наноматериалы могут представлять опасность для здоровья. Эти риски для здоровья отличается от тех, которые вызываются веществами, имеющими объемную форму; эти новые опасности требуют методов исследования и оценки, отличных от методов, которые применяются для оценки объемных материалов.

В настоящее время имеется очень мало информации о воздействии наноматериалов на организм человека, о том, как они ведут себя в теле человека, а также о способности индуцировать нежелательный биологический эффект. До последнего времени долгосрочное отрицательное воздействие на здоровье человека этих материалов не выявлено. Это может быть связано с тем, что наноматериалы лишь недавно вошли производство, а также осторожным подходом к их исследованию во избежание вредного воздействия и этическими соображениями, связанными с проведением исследований на людях.

В связи с этим рекомендации для охраны здоровья должны основываться на экстраполированных данных исследований *in vitro*, исследований на животных, а также других исследований возможных воздействий наночастиц на здоровье человека, например, загрязнение воздуха. Работники во всех странах, имеющие отношение к производству наноматериалов, находятся на передней линии воздействия этих материалов и имеют повышенный риск возможных негативных последствий для здоровья.

Данные руководящие материалы ВОЗ, предназначенные для лиц, определяющих политику, и специалистов в области охраны труда и техники безопасности, содержат рекомендации, как защитить работников, занятых на производстве наноматериалов, от возможных рисков для здоровья.

Скачать англ. версию:
<http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/259671/9789241550048-eng.pdf?sequence=1>

Планирование семьи

Запись №: 2920
Год издания:
 2017
Заглавие (русс.):
 Медицинские критерии приемлемости для использования методов контрацепции. 5-е издание, 2015 г.
Заглавие (англ.):
 Medical eligibility criteria for contraceptive use. Fifth edition
Место издания (русс.):
 Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген
Место издания (англ.):
 WHO Regional Office for Europe. Copenhagen
Язык текста:

- русский (russian)

	<ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 185</p> <p>Реферат (русс.): Настоящий документ подготовлен в рамках процесса повышения качества медицинского обслуживания при планировании семьи. Медицинские критерии приемлемости для использования методов контрацепции (МЕС), первое издание которых было опубликовано в 1996 году, являются действующими в настоящее время рекомендациями Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) по безопасности использования различных методов контрацепции при особых клинических состояниях. Данное пятое издание рекомендаций МЕС – новейшее из серии периодически пересматриваемых рекомендаций.</p> <p>Данное пятое издание Медицинских критериев приемлемости для использования методов контрацепции (МЕС) состоит из 2-х частей. В первой части описывается, как разрабатывались рекомендации, а во второй части содержатся рекомендации и описание их применения. Рекомендации, содержащиеся в данном документе, основаны на новейших клинических и эпидемиологических данных. Некоторые инструменты и вспомогательные средства, доступные из источников ВОЗ и других организаций, помогут провайдерам медицинских услуг правильно применять эти рекомендации в их медицинской практике.</p> <p>Скачать русс. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0005/348116/MEC-merged.pdf</p>
<p>Психическое здоровье и психические расстройства</p>	<p>Запись №: 2914</p> <p>Год издания: 2018</p> <p>Заглавие (русс.): Атлас по психическому здоровью, 2017</p> <p>Заглавие (англ.): Mental Health Atlas 2017</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 68</p> <p>Реферат (русс.): Серия «Атлас по психическому здоровью» считается наиболее полным ресурсом по глобальной информации о психическом здоровье и важным инструментом для развития и планирования услуг в области психического здоровья в странах и регионах. «Атлас по психическому здоровью, 2017» приобретает новое значение, поскольку он предоставляет информацию и данные о прогрессе в достижении целей и задач «Плана действий по охране психического</p>

	<p>здоровья на 2013-2020 гг».</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/272735/9789241514019-eng.pdf</p>
<p>Здоровье лиц старшего возраста</p>	<p>Запись №: 2917</p> <p>Год издания: 2018</p> <p>Заглавие (русс.): Здоровые условия для жизни пожилых людей – здоровые условия для всех: опыт Фриули-Венеция-Джулия, Италия</p> <p>Заглавие (англ.): Healthy settings for older people are healthy settings for all: the experience of Friuli-Venezia Giulia, Italy</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 71</p> <p>Реферат (русс.): В настоящем докладе представлены примеры создания благоприятных условий для людей старшего возраста на субнациональном уровне. Большая часть примеров получена из автономной области Фриули-Венеция-Джулия (Италия), но также и из других регионов, входящих в состав сети ВОЗ "Регионы – за здоровье". На протяжении последних 20 лет автономная область Фриули-Венеция-Джулия применяла рамочные стратегии ВОЗ в поддержку здорового старения и расширяла масштаб использования новаторского опыта города Удине с целью разработки общерегиональных стратегических мер в ответ на проблему старения населения при участии многих секторов и всех уровней системы государственного управления. Учитывая, что доля лиц старшего возраста в структуре населения области составляет 25% и продолжает расти, власти Фриули-Венеция-Джулия внедрили у себя в области интегрированную систему, которая призвана содействовать здоровому старению. Система включает новые модели социальной защиты и содействует развитию новых социальных отношений, связей и контактов на уровне местных районов с целью содействия устойчивости, солидарности в отношениях, поведении и действиях, а также социальной ответственности. Основными этапами этого процесса стали: отведение представителям властей города Удине, действующим от имени Европейской сети ВОЗ "Здоровые города", руководящей роли в Целевой группе ВОЗ по здоровому старению, а также принятие автономной областью Фриули-Венеция-Джулия нормативно-правовых документов по вопросам активного и здорового старения (2014 г.).</p> <p>Доклад демонстрирует, что здоровые условия для жизни пожилых</p>

	<p>людей – это здоровые условия для всех. Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0005/373280/healthy-ageing-report-eng.pdf</p>
<p>Здоровье лиц старшего возраста</p>	<p>Запись №: 2918 Год издания: 2017 Заглавие (русс.): Создание благоприятных условий для людей старшего возраста в Европе. Пособие с описанием сфер для принятия мер политики Заглавие (англ.): Age-friendly environments in Europe. A handbook of domains for policy action Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen Язык текста: <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) Количество страниц: 146 Реферат (русс.): В основу данного пособия легли уроки, извлеченные в ходе реализации существующих инициатив по созданию благоприятных условий для людей старшего возраста в Европе. Соответственно, оно отражает все многообразие имеющихся в нашем распоряжении инструментов, разработанных на местном и региональном уровнях, а также новейшие исследовательские данные. В настоящей публикации действия по созданию благоприятных условий для людей старшего возраста рассматриваются в контексте более широких мер политики в области охраны здоровья и социальной защиты стареющего населения европейских стран. Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0011/359543/AFEE-handbook.PDF</p>
<p>Влияние транспорта на здоровье</p>	<p>Запись №: 2923 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Укрепление связи между сферами транспорта, здравоохранения и охраны окружающей среды Заглавие (англ.): Making THE (Transport, Health and Environment) Link Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen Язык текста: <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) Количество страниц:</p>

48

Реферат (русс.):

Транспорт играет ключевую роль в жизни нашего общества и в функционировании экономики. Он обеспечивает людям доступ к местам работы и отдыха, к учреждениям образования и к услугам и удобствам, а также способствует экономическому росту и занятости населения и стимулирует торговлю. В то же время, транспорт оказывает существенное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Политика развития устойчивого и благоприятного для здоровья транспорта может в немалой степени способствовать достижению многих Целей устойчивого развития и выполнению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 г. Общеввропейская программа по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (ОПТОСОЗ), работу которой совместно обеспечивают Европейская экономическая комиссия ООН и Европейское региональное бюро ВОЗ, с 2002 г. предоставляет для государств-членов и других заинтересованных сторон в Общеввропейском регионе уникальную межсекторальную платформу для выработки и проведения политики совместными усилиями, в целях интеграции вопросов окружающей среды и здоровья в политику в области транспорта и укрепления взаимосвязи между сферами транспорта и городского планирования. В настоящей публикации анализируется, каким образом государства-члены, участвующие в работе ОПТОСОЗ, могут способствовать выполнению Повестки-2030, с примерами вклада в эти усилия со стороны ОПТОСОЗ.

Скачать англ. версию:

http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0004/375511/9789289053334-eng.pdf

Контактная информация

Документационный центр ВОЗ

127254, г. Москва, ул. Добролюбова, 11,
комната 209
ФГБУ «Центральный НИИ организации и
информатизации здравоохранения» Минздрава
России
(ЦНИИОИЗ).

E-mail: doccenter@mednet.ru

*Кайгородова Татьяна Вадимовна,
руководитель Документационного центра ВОЗ*

E-mail: kaidoc@mednet.ru

WWW: <http://whodc.mednet.ru/rus/>